

Pr - 2

hundred years, but one English tense may have various possibilities of meaning and out of those possibilities the chances are that only one of them is the one that is actually in mind. Now, for instance, if I say, "I will go to town tomorrow," that is a simple future statement, "I will go to town tomorrow," but if you say, "We will go to town tomorrow," that emphasis puts a certain determination, a certain exhortation. In English, "We are more apt in modern English to say, "Let's go to town tomorrow." In modern German they would say, "We will"—" would be the way to say, "Let us". They would never say, "Let us" in modern German unless they're using an old German phrase in an archaic form, but your English form as it is written would have the two possible meanings. Now as you look at this first tense then here, "all people will walk," you say, "The imperfect tense we translate 'he will do it'", but there is many a case in the Hebrew Bible where the imperfect tense cannot be accurately translated in the context by the English future because it expresses some other idea and one of the most frequent ideas which it expresses is the frequentative idea, such as the old English present has come to assume in modern English. We find that right in Genesis 2, where it said that it had not yet rained upon the earth and there was not a man to till the ground, and then we find the imperfect, "but a mist will go up," and you say, "What's the sense of that, telling about the days of the garden of Eden, you say, "A mist will go up." Well the fact of the matter is that what is used there is not a future, it is the imperfect in its frequentative sense. It is better translated English either "A mist went up" meaning it did so frequently at recurring intervals, or better still, in modern English, "a mist would go up, and water the garden". That is one of the many good examples where the imperfect has that frequentative use like our modern English form of the old English present, so that in this first verb, it is a possible way to translate it, instead of saying, "They will walk", it is equally possible to say, "They do walk". That is their custom. Where do you go to church,